

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 993/2000 της Επιτροπής της 12ης Μαΐου 2000 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 994/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 για τη χορήγηση ενίσχυσης στο αποκορυφωμένο γάλα και στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 995/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την ένατη ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 4
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 996/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 53η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 5
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 997/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό του ανωτάτου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για τη 225η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 7
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 998/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς βουτύρου για την ένατη δημοπρασία που πραγματοποιείται στα πλαίσια της διαρκούς δημοπρασίας που διέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 8
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για την αναστολή των αγορών βουτύρου σε ορισμένα κράτη μέλη 9
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1000/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του βοείου κρέατος και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 που καθορίζει την ονοματολογία των γεωργικών προϊόντων για επιστροφές κατά την εξαγωγή και (ΕΚ) αριθ. 1445/95 περί λεπτομερειών εφαρμογής των καθεστώτων πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος 10

Περιεχόμενα (συνέχεια)	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1001/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1667/98 και για έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για εξαγωγή 665 788 τόνων κριθής που έχει στη διάθεσή του ο σουηδικός οργανισμός παρεμβάσεως	19
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1002/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999	21
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1003/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999	22
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1004/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό της μέγιστης επιδότησης κατά την αποστολή μακρόσπερμου αποφλοιωμένου ρυζιού προς τη νήσο Ρεϊνιόν, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2177/1999	23
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999	24
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1006/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999	25
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1007/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για την εφαρμογή συντελεστή μείωσης κατά την έκδοση πιστοποιητικών επιστροφής για εμπορεύματα μη υπαγόμενα στο παράρτημα Ι της συνθήκης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 6β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94	26
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1008/2000 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών	27
	* Οδηγία 2000/27/ΕΚ του Συμβουλίου, της 2ας Μαΐου 2000, για την τροποποίηση της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ σχετικά με τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση ορισμένων νόσων των ψαριών	28

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

2000/326/ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 2ας Μαΐου 2000, για τροποποίηση της απόφασης 95/513/ΕΚ περί της ισοδυναμίας των γεωμήλων σποράς που παράγονται σε τρίτες χώρες και της απόφασης 95/514/ΕΚ για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες

2000/327/ΕΚ:

- * Απόφαση αριθ. 1/2000 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Ουγγαρίας, της 11ης Απριλίου 2000, για τη μετάβαση στο δεύτερο στάδιο της σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου

Επιτροπή

2000/328/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Απριλίου 2000, για την πληρωμή από το Ηνωμένο Βασίλειο ορισμένων δαπανών που απορρέουν από πράξεις που αφορούν την κοινή γεωργική πολιτική σε ευρώ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2000) 1026]

2000/329/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2000, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 97/467/EK για την κατάρτιση των προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1032]	35
2000/330/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2000, για την έγκριση των δοκιμών για την ανίχνευση αντισωμάτων κατά της βρουκέλλωσης των βοοειδών στο πλαίσιο της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1042]	37
2000/331/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 25ης Απριλίου 2000, για τροποποίηση της απόφασης 1999/813/EK για τον καθορισμό ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1050]	39
2000/332/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 25ης Απριλίου 2000, για τροποποίηση της απόφασης 97/20/EK για τη θέσπιση καταλόγου τρίτων χωρών που πληρούν τις προϋποθέσεις ισοτιμίας για τους όρους παραγωγής και διάθεσης στην αγορά των δίθυρων μαλακίων, των εχινοδέρμων, των χιτωνοφόρων και των θαλάσσιων γαστεροπόδων ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1052]	40
2000/333/EK:	
* Απόφαση της Επιτροπής, της 25ης Απριλίου 2000, για τον καθορισμό ειδικών όρων για την εισαγωγή δίθυρων μαλακίων, εχινοδέρμων, χιτωνοφόρων και θαλάσσιων γαστεροπόδων καταγωγής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1054]	42

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 993/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 12ης Μαΐου 2000
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων σποροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	103,2
	068	60,8
	204	78,3
	999	80,8
0707 00 05	052	104,6
	628	128,8
	999	116,7
0709 10 00	052	203,1
	999	203,1
0709 90 70	052	67,1
	999	67,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	65,4
	204	31,6
	212	40,7
	220	30,1
	388	46,3
	448	24,0
	600	43,1
	624	51,4
	999	41,6
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388
400		67,5
404		86,2
508		58,8
512		85,2
528		83,7
804		86,5
999		80,4

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2543/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 46). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 994/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 12ης Μαΐου 2000****για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 για τη χορήγηση ενίσχυσης στο αποκορυφωμένο γάλα και στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 της Επιτροπής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 779/2000 ⁽³⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προκήρυξαν διαρκή διαγωνισμό για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που εισήλθε σε απόθεμα πριν από την 1η Οκτωβρίου 1998.
- (2) Λαμβάνοντας υπόψη την υπόλοιπη διαθέσιμη ποσότητα, καθώς και την κατάσταση της αγοράς, πρέπει να αντικατα-

σταθεί η προαναφερθείσα ημερομηνία από εκείνη της 1ης Απριλίου 1999.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 η ημερομηνία «1η Οκτωβρίου 1998» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Απριλίου 1999».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.⁽²⁾ ΕΕ L 340 της 31.12.1999, σ. 3.⁽³⁾ ΕΕ L 95 της 15.4.2000, σ. 12.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 995/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 12ης Μαΐου 2000****για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την ένατη ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου για τη χορήγηση ενίσχυσης στο αποκορυφωμένο γάλα και στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 779/2000⁽³⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης έχουν θέσει σε διαρκή δημοπρασία ορισμένες ποσότητες αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη τις οποίες κατέχουν.
- (2) Κατά τους όρους του άρθρου 30 του κανονισμού αυτού, λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν γίνει δεκτές για κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μία ελάχιστη τιμή πώλησης ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Το ύψος της εγγύησης για μεταποίηση καθορίζεται λαμβανομένης υπόψη της διαφοράς μεταξύ της

τιμής της αγοράς του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη και της ελάχιστης τιμής πώλησης.

- (3) Πρέπει να καθοριστεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, η ελάχιστη τιμή πώλησης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθοριστεί κατά συνέπεια η εγγύηση για μεταποίηση.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την ένατη ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 και της οποίας η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών έληξε στις 9 Μαΐου 2000, οι ελάχιστες τιμές πώλησης και η εγγύηση μεταποίησης καθορίζονται ως εξής:

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| — ελάχιστη τιμή πώλησης: | 205,52 ευρώ/100 kg, |
| — εγγύηση μεταποίησης: | 40,00 ευρώ/100 kg. |

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.⁽²⁾ ΕΕ L 340 της 31.12.1999, σ. 3.⁽³⁾ ΕΕ L 95 της 15.4.2000, σ. 12.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 996/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 12ης Μαΐου 2000****για τον καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 53η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενισχύσεως στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο, που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 635/2000 ⁽³⁾, οι οργανισμοί προβαίνουν σε δημοπρασία στην πώληση ορισμένων ποσοτήτων βουτύρου που κατέχουν και στη χορήγηση ενισχύσεως στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο 18 του εν λόγω κανονισμού θεσπίζει ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις προσφορές που θα ληφθούν για την κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μια ελάχιστη τιμή πώλησης του βουτύρου καθώς και ένα ανώτατο ποσό για την ενί-

σχυση που χορηγείται στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο που μπορούν να διαφοροποιούνται ανάλογα με τον προορισμό, την περιεκτικότητα σε βουτυρική λιπαρά ουσία και τον τρόπο χρησιμοποίησης, ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία ότι πρέπει συνεπώς να καθοριστούν το ή τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης.

- (2) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 53η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97, το ανώτατο ποσό των ενισχύσεων καθώς και τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 20.12.1997, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 76 της 25.3.2000, σ. 9.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 53η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

(σε EUR/100 kg)

Υπόδειγμα			Α		Β	
Τρόπος χρησιμοποίησης			Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες	Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες
Ελάχιστη τιμή πώλησης	Βούτυρο ≥ 82 %	Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	—	—	—	—
Εγγύηση μεταπώλησης		Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	—	—	—	—
Ανώτατο ποσό ενίσχυσης	Βούτυρο ≥ 82 %		95	91	95	91
	Βούτυρο < 82 %		92	88	—	88
	Συμπυκνωμένο βούτυρο		117	113	117	113
	Κρέμα		—	—	40	38
Εγγύηση μεταποίησης		Βούτυρο	105	—	105	—
		Συμπυκνωμένο βούτυρο	129	—	129	—
		Κρέμα	—	—	44	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 997/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 12ης Μαΐου 2000****για τον καθορισμό του ανώτατου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για τη 225η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 της Επιτροπής, της 20ής Φεβρουαρίου 1990, σχετικά με τη χορήγηση βάσει της δημοπρασίας ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζεται για άμεση κατανάλωση στην Κοινότητα ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 124/1999 ⁽³⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν σε διαρκή δημοπρασία για τη χορήγηση ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Στο άρθρο 6 του εν λόγω κανονισμού προβλέπεται ότι λαμβάνοντας υπόψη τις ληφθείσες προσφορές για την κάθε ειδική δημοπρασία καθορίζεται ανώτατο ποσό ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 96 % ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Πρέπει συνεπώς να καθοριστεί το ποσό εγγύησης προορισμού.

- (2) Πρέπει να καθοριστεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθοριστεί κατά συνέπεια το ποσό της εγγύησης προορισμού.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τη 225η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης καθώς και το ποσό της εγγύησης προορισμού καθορίζονται ως εξής:

— ανώτατο ποσό ενίσχυσης:	117 EUR/100 kg
— εγγύηση προορισμού:	129 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 45 της 21.2.1990, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ L 16 της 21.1.1999, σ. 19.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 998/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 12ης Μαΐου 2000****για τον καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς βουτύρου για την ένατη δημοπρασία που πραγματοποιείται στα πλαίσια της διαρκούς δημοπρασίας που διέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, του Συμβουλίου, για τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά βουτύρου και κρέμας γάλακτος ⁽²⁾, προβλέπει, λαμβάνοντας υπόψη τις ληφθείσες προσφορές για κάθε δημοπρασία, τον καθορισμό μιας ανώτατης τιμής αγοράς σε συνάρτηση με την εφαρμοζόμενη τιμή παρέμβασης ή το ενδεχόμενο να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία.

- (2) Λόγω των προσφορών που ελήφθησαν, πρέπει να καθοριστεί η μέγιστη τιμή αγοράς στο επίπεδο που αναγράφεται κατωτέρω.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την ένατη δημοπρασία που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999, και της οποίας η προθεσμία για την υποβολή προσφορών έληξε στις 9 Μαΐου 2000, η μέγιστη τιμή αγοράς καθορίζεται σε 295,38 ευρώ/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 999/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 12ης Μαΐου 2000
για την αναστολή των αγορών βουτύρου σε ορισμένα κράτη μέλη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1968, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής ⁽²⁾ περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά του βουτύρου και της κρέμας γάλακτος καθορίζονται τα κριτήρια βάσει των οποίων αρχίζουν ή αναστέλλονται οι αγορές με διαγωνισμό βουτύρου παρεμβάσεως σε ένα κράτος μέλος.
- (2) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 783/2000 της Επιτροπής ⁽³⁾ για την αναστολή των αγορών βουτύρου σε ορισμένα κράτη μέλη έχει καταρτισθεί ο κατάλογος των κρατών μελών στα οποία αναστέλλεται η παρέμβαση. Από τις αγοραίες τιμές που ανακοίνωσε το Ηνωμένο Βασίλειο προκύπτει ότι στο εν λόγω κράτος πρέπει να ανασταλεί η παρέμβαση και ότι είναι

συνεπώς αναγκαίο να προσαρμοστεί ανάλογα ο κατάλογος των κρατών μελών που καταρτίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 783/2000.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αγορές βουτύρου με διαγωνισμό που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 αναστέλλονται στη Δανία, στη Γερμανία, στην Ελλάδα, στην Αυστρία, στις Κάτω Χώρες, στο Ηνωμένο Βασίλειο και στη Σουηδία.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 783/2000 καταργείται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.
⁽²⁾ ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11.
⁽³⁾ ΕΕ L 95 της 15.4.2000, σ. 17.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1000/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Μαΐου 2000

για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του βοείου κρέατος και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 που καθορίζει την ονοματολογία των γεωργικών προϊόντων για επιστροφές κατά την εξαγωγή και (ΕΚ) αριθ. 1445/95 περί λεπτομερειών εφαρμογής των καθεστώτων πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 907/2000 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, η διαφορά μεταξύ των τιμών της διεθνούς αγοράς και εκείνων της Κοινότητας για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1254/1999, δύναται να καλυφθεί από επιστροφή κατά την εξαγωγή.
- (2) Οι όροι χορήγησης ειδικών επιστροφών στην εξαγωγή, για ορισμένα βόεια κρέατα και ορισμένες κονσέρβες, θεσπίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 32/82 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 744/2000 ⁽⁴⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82 ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1452/1999 ⁽⁶⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3661/92 ⁽⁸⁾.
- (3) Η εφαρμογή αυτών των κανόνων και των κριτηρίων στην προβλεπόμενη κατάσταση της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής όπως ορίζεται κατωτέρω.
- (4) Η παρούσα κατάσταση της αγοράς στην Κοινότητα και οι δυνατότητες διαθέσεως, ιδίως σε ορισμένες τρίτες χώρες, οδηγούν στη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή αφενός μεν βοοειδών που προορίζονται για σφαγή, με ζων βάρους ανώτερο των 220 χιλιογράμμων, αλλά που δεν υπερβαίνει τα 300 χιλιογράμματα, και αφετέρου χονδρών βοοειδών ζώντας βάρους ίσου ή ανωτέρου των 300 χιλιογράμμων.
- (5) Είναι αναγκαίο να χορηγηθούν οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς ορισμένους τόπους προορισμού ορισμένων νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη κρεάτων τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι υπό τον κωδικό ΣΟ 0201, ορισμένων κατεψυγμένων κρεάτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι υπό τον κωδικό ΣΟ 0202, ορισμένων σφαγίων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι υπό τον κωδικό ΣΟ 0206, καθώς και ορισμένων άλλων παρασκευασμάτων και κονσερβών κρέατος ή παραπροϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι υπό τον κωδικό ΣΟ 1602 50 10.

- (6) Λαμβανομένων υπόψη των κατά πολύ διαφορετικών χαρακτηριστικών των προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς 0201 20 90 9700 και 0202 20 90 9100, που χρησιμοποιούνται με τις επιστροφές, πρέπει να χορηγείται η επιστροφή κατά την εξαγωγή, μόνο για τα τεμάχια στα οποία το βάρος των οστών δεν αντιπροσωπεύει περισσότερο από το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου.
- (7) Όσον αφορά το αλατισμένο και αποξηραμένο κρέας βοοειδών χωρίς οστά, υπάρχουν τα παραδοσιακά εμπορικά ρεύματα με προορισμό την Ελβετία. Πρέπει, για να διατηρηθούν οι συναλλαγές αυτές κατά το αναγκαίο μέτρο, να καθορισθεί η εξαγωγή σ' ένα ποσό το οποίο θα καλύπτει τη διαφορά μεταξύ των τιμών στην ελβετική αγορά και των τιμών κατά την εξαγωγή στα κράτη μέλη.
- (8) Για ορισμένες άλλες παρουσιάσεις και κονσέρβες κρέατος ή παραπροϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι στους κωδικούς ΣΟ 1602 50 31 έως 1602 50 80, η συμμετοχή της Κοινότητας στο διεθνές εμπόριο δύναται να εξασφαλισθεί με τη χορήγηση μιας επιστροφής, το ύψος της οποίας έχει καθορισθεί, λαμβανομένης υπόψη της επιστροφής που έχει χορηγηθεί στους εξαγωγείς μέχρι τώρα.
- (9) Για τα άλλα προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος, δεν χρειάζεται να καθορισθεί επιστροφή, εφόσον η συμμετοχή της Κοινότητας στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων αυτών στερείται σημασίας.
- (10) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής ⁽⁹⁾ όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2765/1999 ⁽¹⁰⁾, όρισε την ονοματολογία που εφαρμόζεται για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή των γεωργικών προϊόντων.
- (11) Για να απλοποιηθούν οι τελωνειακές διατυπώσεις κατά την εξαγωγή για τους εμπορευόμενους πρέπει να ευθυγραμμιστούν τα ποσά των επιστροφών για το σύνολο των κατεψυγμένων κρεάτων με τα ποσά που χορηγούνται για τα νωπά ή τα διατηρημένα σε απλή ψύξη κρέατα, εκτός από τα κρέατα που προέρχονται από χονδρά αρσενικά βοοειδή.
- (12) Προκειμένου να ενδυναμωθεί ο έλεγχος των προϊόντων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1602 50 και, συνεπώς, πρέπει να προβλεφθεί ότι ορισμένα από τα προϊόντα αυτά μπορούν μόνο να επωφεληθούν μιας επιστροφής στην περίπτωση παρασκευής στα πλαίσια του καθεστώτος που προβλέπεται από το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1980, σχετικά με την προκαταβολή των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα γεωργικά προϊόντα ⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2026/83 ⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21.⁽²⁾ ΕΕ L 105 της 3.5.2000, σ. 6.⁽³⁾ ΕΕ L 4 της 8.1.1982, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ L 89 της 11.4.2000, σ. 3.⁽⁵⁾ ΕΕ L 212 της 21.7.1982, σ. 48.⁽⁶⁾ ΕΕ L 167 της 2.7.1999, σ. 17.⁽⁷⁾ ΕΕ L 221 της 18.8.1984, σ. 28.⁽⁸⁾ ΕΕ L 370 της 19.12.1992, σ. 16.⁽⁹⁾ ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 338 της 30.12.1999, σ. 1.⁽¹¹⁾ ΕΕ L 62 της 7.3.1980, σ. 5.⁽¹²⁾ ΕΕ L 199 της 22.7.1983, σ. 12.

- (13) Για να αποφευχθούν καταχρήσεις κατά την εξαγωγή ορισμένων αναπαραγωγών καθαρής φυλής, πρέπει να διαφοροποιηθούν οι επιστροφές για τα θηλυκά ζώα συναρτήσει της ηλικίας των ζώων αυτών.
- (14) Υπάρχουν δυνατότητες εξαγωγής προς ορισμένες τρίτες χώρες δαμάλεων άλλων από αυτές που προορίζονται για κρεατοπαραγωγή, αλλά για να αποφευχθούν καταχρήσεις πρέπει να καθοριστούν κριτήρια ελέγχου που να διασφαλίζουν ότι πρόκειται για ζώα ηλικίας όχι άνω των 36 μηνών.
- (15) Παρά την υποδιαίρεση της συνδυασμένης ονοματολογίας για τις κονσέρβες του κωδικού ΣΟ 1602 50, από την πείρα έχει αποδειχθεί ότι είναι δυνατόν να καταργηθούν στην ονοματολογία των επιστροφών πολλά προϊόντα που υπάγονται στον εν λόγω κωδικό.
- (16) Μετά την εισαγωγή μιας νέας ειδικής επιστροφής για τα τεμάχια χωρίς κόκαλα των εμπρόσθιων τεταρτημορίων των μεγαλόσωμων αρσενικών βοοειδών στις αρχές τους Ιανουαρίου 1998, η εμπειρία έδειξε από τότε ότι καθίσταται σκόπιμο να καταργηθούν ως αντιστάθμισμα οι κωδικοί των προϊόντων σχετικά με τις επιστροφές που χορηγούνται σε ορισμένα άλλα κρέατα χωρίς κόκαλα περιεκτικότητας κρέατος χωρίς λίπος τουλάχιστον 55 %. Κατά συνέπεια, πρέπει να τροποποιηθεί το τμήμα 5 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 καθώς και το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾ όπως τροποποιήθηκε την τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2648/98⁽²⁾.
- (17) Η επιτροπή διαχείρισης βοείου κρέατος δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο κατάλογος των προϊόντων για την εξαγωγή των οποίων χορηγείται η επιστροφή που αναφέρεται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1254/1999 και τα ποσά της εν λόγω επιστροφής καθορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

2. Οι τόποι προορισμού καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

3. Τα προϊόντα οφείλουν να πληρούν τους αντίστοιχους όρους υγειονομικής σήμανσης, όπως προβλέπεται:

- στο παράρτημα Ι, κεφάλαιο ΧΙ της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽³⁾,
- στο παράρτημα Ι, κεφάλαιο VI της οδηγίας 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου⁽⁴⁾,
- στο παράρτημα Β, κεφάλαιο VI της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽⁵⁾.

Άρθρο 2

Η χορήγηση της επιστροφής για το προϊόν του κωδικού 0102 90 59 9000 της ονοματολογίας των επιστροφών για τις εξαγωγές προς τρίτες χώρες της ζώνης 10, που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού, υπόκειται στην προσκόμιση, κατά τη διεκπεραίωση των τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής, του πρωτότυπου και ενός αντιγράφου του κτηνιατρικού πιστοποιητικού υπογεγραμμένου από τον επίσημο κτηνίατρο και που βεβαιώνει ότι πρόκειται πράγματι για δαμάλεις ηλικίας ίσης ή κατώτερης από 36 μήνες. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού επιστρέφεται στον εξαγωγέα και το αντίγραφο, επικυρωμένο από τις τελωνειακές αρχές, επισυνάπτεται στην αίτηση της πληρωμής της επιστροφής.

Άρθρο 3

1. Το τμήμα 5 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 αντικαθίσταται από το παράρτημα ΙΙΙ του παρόντος κανονισμού.

2. Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1445/95 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Εφαρμόζεται στα πιστοποιητικά εξαγωγής για τα οποία υποβάλλεται αίτηση από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 143 της 27.6.1995, σ. 35.
⁽²⁾ ΕΕ L 335 της 10.12.1998, σ. 39.

⁽³⁾ ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 2012/64.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 368 της 31.12.1994, σ. 10.
⁽⁵⁾ ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 85.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

του κανονισμού της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του βείου κρέατος

(EUR/100 kg)			(EUR/100 kg)		
Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Ποσό των επιστροφών (7)	Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Ποσό των επιστροφών (7)
		– Ζων βάρος –			– Καθαρό βάρος –
0102 10 10 9120	01	46,00	0201 20 20 9120	02	33,50
0102 10 10 9130	02	16,00		03	23,00
	03	11,00		04	11,50
	04	5,00	0201 20 30 9110 (1)	02	69,00
0102 10 30 9120	01	46,00		03	47,50
0102 10 30 9130	02	16,00		04	23,00
	03	11,00	0201 20 30 9120	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 10 90 9120	01	46,00		04	8,50
0102 90 41 9100	02	41,50	0201 20 50 9110 (1)	02	119,00
0102 90 51 9000	02	16,00		03	79,50
	03	11,00		04	39,50
	04	5,00	0201 20 50 9120	02	42,50
0102 90 59 9000	02	16,00		03	29,00
	03	11,00		04	14,50
	04	5,00	0201 20 50 9130 (1)	02	69,00
	10	41,50 (2)		03	47,50
0102 90 61 9000	02	16,00		04	23,00
	03	11,00	0201 20 50 9140	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 90 69 9000	02	16,00		04	8,50
	03	11,00	0201 20 90 9700	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 90 71 9000	02	41,50		04	8,50
	03	27,00	0201 30 00 9050	05 (3)	34,00
	04	14,00		07 (4)	34,00
0102 90 79 9000	02	41,50	0201 30 00 9060 (6)	02	33,50
	03	27,00		03	22,00
	04	14,00		04	10,50
				06	26,50
		– Καθαρό βάρος –	0201 30 00 9100 (2) (6)	02	166,00
0201 10 00 9110 (1)	02	69,00		03	113,50
	03	47,50		04	57,50
	04	23,00	0201 30 00 9120 (2) (6)	06	147,00
0201 10 00 9120	02	24,00		08	91,00
	03	17,00		09	85,00
	04	8,50		03	62,50
0201 10 00 9130 (1)	02	94,00	0202 10 00 9100	04	31,50
	03	63,00		06	80,50
	04	32,00		02	24,00
0201 10 00 9140	02	33,50		03	17,00
	03	23,00	0202 10 00 9900	04	8,50
	04	11,50		02	33,50
0201 20 20 9110 (1)	02	94,00		03	23,00
	03	63,00	0202 20 10 9000	04	11,50
	04	32,00		02	33,50
				03	23,00
				04	11,50

(EUR/100 kg)			(EUR/100 kg)			
Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Ποσό των επιστροφών (°)	Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Ποσό των επιστροφών (°)	
		– Καθαρό βάρος –			– Καθαρό βάρος –	
0202 20 30 9000	02	24,00	0206 10 95 9000	02	33,50	
	03	17,00		03	22,00	
	04	8,50		04	10,50	
0202 20 50 9100	02	42,50		06	26,50	
	03	29,00		0206 29 91 9000	02	33,50
	04	14,50			03	22,00
0202 20 50 9900	02	24,00	04		10,50	
	03	17,00	06	26,50		
	04	8,50	0210 20 90 9100	04	16,50	
0202 20 90 9100	02	24,00		1602 50 10 9170	02	19,50 (°)
	03	17,00			03	15,00 (°)
	04	8,50	04		15,00 (°)	
0202 30 90 9100	05 (°)	34,00	1602 50 31 9125	01	77,00 (°)	
	07 (°)	34,00	1602 50 31 9325	01	68,50 (°)	
0202 30 90 9200 (°)	02	33,50	1602 50 39 9125	01	77,00 (°)	
	03	22,00	1602 50 39 9325	01	68,50 (°)	
	04	10,50	1602 50 39 9425	01	26,00 (°)	
	06	26,50	1602 50 39 9525	01	26,00 (°)	
			1602 50 80 9535	01	15,00 (°)	

(¹) Η υπαγωγή σ' αυτήν τη διάκριση εξαρτάται από την προσκόμιση της βεβαιώσεως που εμφανίζεται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 32/82.

(²) Η χορήγηση της επιστροφής εξαρτάται από την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82.

(³) Χορηγούμενες σύμφωνα με τους όρους του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής (ΕΕ L 336 της 29.12.1979, σ. 44).

(⁴) Χορηγούμενες σύμφωνα με τους όρους του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2051/96 της Επιτροπής (ΕΕ L 274 της 26.10.1996, σ. 18).

(⁵) ΕΕ L 221 της 19.8.1984, σ. 28.

(⁶) Η περιεκτικότητα σε άπαχο βόειο κρέας, εξαιρουμένου του λίπους, καθορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία ανάλυσης που αναφέρεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2429/86 της Επιτροπής (ΕΕ L 210 της 1.8.1986, σ. 39).

Ο όρος «μέση περιεκτικότητα» αναφέρεται στην ποσότητα του δείγματος, όπως καθορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2457/97 (ΕΕ L 340 της 11.12.1997, σ. 29). Διενεργείται δειγματοληψία από το τμήμα της σχετικής παρτίδας που παρουσιάζει τον υψηλότερο βαθμό κινδύνου.

(⁷) Δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 10 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 καμία επιστροφή δεν χορηγείται κατά την εξαγωγή προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες και επανεξάγονται στις τρίτες χώρες.

(⁸) Η χορήγηση της επιστροφής εξαρτάται από την παρασκευή στα πλαίσια του καθεστώτος που προβλέπεται στο άρθρο 4 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 του Συμβουλίου.

(⁹) Η χορήγηση της επιστροφής υπόκειται στην τήρηση των όρων που αναφέρονται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού.

Σημείωση: Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ζώνη 01: Όλες οι τρίτες χώρες

Ζώνη 02: Ζώνες 08 και 09

Ζώνη 03	Ζώνη 07	Ζώνη 09
022 Θέουτα και Μελίλια	404 Καναδάς	224 Σουδάν
024 Ισλανδία		228 Μαυριτανία
028 Νορβηγία		232 Μαλί
041 Νήσοι Φερόε		236 Μπουρκίνα Φάσο
043 Ανδόρα		240 Νίγηρ
044 Γιβραλτάρ		244 Τσάντ
045 Πόλη του Βατικανού		247 Πράσινο Ακρωτήριο
053 Εσθονία		248 Σενεγάλη
054 Λετονία	Ζώνη 08	252 Γκάμπια
055 Λιθουανία		257 Γουινέα Μπισάου
060 Πολωνία	046 Μάλτα	260 Γουινέα
061 Τσεχική Δημοκρατία	052 Τουρκία	264 Σιέρα Λεόνε
063 Σλοβακία	072 Ουκρανία	268 Λιβερία
064 Ουγγαρία	073 Λευκορωσία	272 Ακτή Ελεφαντοστού
066 Ρουμανία	074 Μολδαβία	276 Γκάνα
068 Βουλγαρία	075 Ρωσία	280 Τόγκο
070 Αλβανία	076 Γεωργία	284 Μπενίν
091 Σλοβενία	077 Αρμενία	288 Νιγηρία
092 Κροατία	078 Αζερμπαϊτζάν	302 Καμερούν
093 Βοσνία-Ερζεγοβίνη	079 Καζακστάν	306 Κεντροαφρικανική Δημοκρατία
094 Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας	080 Τουρκενιστάν	310 Ισημερινή Γουινέα
096 Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	081 Ουζμπεκιστάν	311 Σάο Τομέ και Πρίνσιπε
109 Οι Κοινότητες του Livigno, Campione d'Italia, Νήσος του Helgoland	082 Τατζικιστάν	314 Γκαμπόν
406 Γροιλανδία	083 Κιργιζία	318 Κονγκό (Δημοκρατία)
600 Κύπρος	204 Μαρόκο	322 Κόνγκο (Λαοκρατική Δημοκρατία)
950 Εφοδιασμός και εφοδιασμός σε καύσιμα [προορισμοί προβλέπονται στο άρθρο 34 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3665/87 της Επιτροπής]	208 Αλγερία	324 Ρουάντα
	212 Τυνησία	328 Μπουρούντι
	216 Λιβύη	329 Αγία Ελένη και εξαρτήσεις
	220 Αίγυπτος	330 Αγγόλα
	604 Λίβανος	334 Αιθιοπία
	608 Συρία	336 Ερυθραία
	612 Ιράκ	338 Τζιμπουτί
	616 Ιράν	342 Σομαλία
	624 Ισραήλ	350 Ουγκάντα
	625 Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας	352 Τανζανία
	628 Ιορδανία	355 Σεϋχέλλες και εξαρτήσεις
	632 Σαουδική Αραβία	357 Βρετανικό έδαφος Ινδικού Ωκεανού
	636 Κουβέτ	366 Μοζαμβίκη
	640 Μπαχρέιν	373 Μαυρίκιος
	644 Κατάρ	375 Κομόρες
	647 Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	377 Μαγιότ
	649 Ομάν	378 Ζάμπια
	653 Υεμένη	386 Μαλάουι
	662 Πακιστάν	388 Νότια Αφρική
	669 Σρι Λάνκα	395 Λεσόθο
	676 Μιανμάρ (Βιρμανία)	
	680 Ταϊλάνδη	
	690 Βιετνάμ	
	700 Ινδονησία	
	708 Φιλιππίνες	
	720 Κίνα	Ζώνη 10
	724 Βόρεια Κορέα	
809 Νέα Καληδονία	740 Χονγκ Κονγκ	075 Ρωσία
822 Γαλλική Πολυνησία		

NB: Οι χώρες είναι εκείνες που ορίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2543/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 46).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος
ex 0102	Βοοειδή ζωντανά:	
ex 0102 10	- Αναπαραγωγής καθαρής φυλής:	
ex 0102 10 10	-- Δαμαλίδες (θηλυκά βοοειδή που δεν έχουν ποτέ γεννήσει):	
	--- Με ζων βάρος ίσο ή ανώτερο των 250 kg:	
	---- Ηλικίας μέχρι 36 μηνών	0102 10 10 9120
	---- Άλλα	0102 10 10 9130
ex 0102 10 30	-- Αγελάδες:	
	--- Με ζων βάρος ίσο ή ανώτερο των 250 kg:	
	---- Ηλικίας μέχρι 60 μηνών	0102 10 30 9120
	---- Άλλες	0102 10 30 9130
ex 0102 10 90	-- Άλλα:	
	--- Με ζων βάρος ίσο ή ανώτερο των 300 kg	0102 10 90 9120
ex 0102 90	- Άλλα:	
	-- Κατοικίδια:	
	--- Με ζων βάρος που υπερβαίνει τα 160 kg αλλά δεν υπερβαίνει τα 300 kg:	
ex 0102 90 41	---- Που προορίζονται για σφαγή:	
	----- Με βάρος που υπερβαίνει τα 220 kg	0102 90 41 9100
	--- Με βάρος που υπερβαίνει τα 300 kg:	
	---- Δαμαλίδες (θηλυκά βοοειδή που δεν έχουν ποτέ γεννήσει):	
0102 90 51	----- Που προορίζονται για σφαγή	0102 90 51 9000
0102 90 59	----- Άλλες	0102 90 59 9000
	---- Αγελάδες:	
0102 90 61	----- Που προορίζονται για σφαγή	0102 90 61 9000
0102 90 69	----- Άλλες	0102 90 69 9000
	---- Άλλα:	
0102 90 71	----- Που προορίζονται για σφαγή	0102 90 71 9000
0102 90 79	----- Άλλα	0102 90 79 9000
0201	Κρέατα βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:	
0201 10 00	- Σε ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια:	
	-- Το εμπρόσθιο μέρος του ολόκληρου σφαγίου ή του μισού σφαγίου περιλαμβάνει όλα τα οστά, τον τράχηλο και την ωμοπλάτη, αλλά με περισσότερες από δέκα πλευρές:	
	--- Από αρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 10 00 9110
	--- Άλλα	0201 10 00 9120
	-- Άλλα:	
	--- Από αρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 10 00 9130
	--- Άλλα	0201 10 00 9140
0201 20	- Άλλα τεμάχια με κόκαλα:	
0201 20 20	-- Τέταρτα του σφαγίου, που ονομάζονται «αλληλοσυμπληρούμενα»:	
	--- Από αρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 20 20 9110
	--- Άλλα	0201 20 20 9120
0201 20 30	-- Μπροστινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα:	
	--- Από αρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 20 30 9110
	--- Άλλα	0201 20 30 9120
0201 20 50	-- Πισινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα:	
	--- Με οκτώ πλευρές ή ζεύγη πλευρών το πολύ:	
	---- Από αρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 20 50 9110
	---- Άλλα	0201 20 50 9120
	--- Με περισσότερες από οκτώ πλευρές ή ζεύγη πλευρών:	
	---- Από αρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 20 50 9130
	---- Άλλα	0201 20 50 9140

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος
ex 0201 20 90	-- Άλλα:	
	--- Στα οποία το βάρος των οστών δεν υπερβαίνει το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου	0201 20 90 9700
ex 0201 30 00	- Χωρίς κόκαλα:	
	-- Τεμάχια χωρίς κόκαλα εξαγόμενα στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής ⁽³⁾ ή στον Καναδά σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2051/96 ⁽⁴⁾	0201 30 00 9050
	-- Άλλα τεμάχια χωρίς κόκαλα συμπεριλαμβανομένων του κιμά, περιεκτικότητας κατά μέσο όρο σε άπαχο βόειο κρέας (εκτός του λίπους) 78 % ή περισσότερο ⁽⁶⁾	0201 30 00 9060
	-- Άλλα περιεκτικότητας κατά μέσο όρο σε άπαχο βόειο κρέας (εξαιρείται του λίπους) 55 % ή περισσότερο ⁽⁶⁾ , με χωριστή συσκευασία για κάθε τεμάχιο:	
	--- Που προέρχονται από τα πισινά τέταρτα αρρένων χονδρών βοοειδών με οκτώ πλευρές ή οκτώ ζεύγη πλευρών το πολύ με κάθετο τεμαχισμό ⁽²⁾	0201 30 00 9100
	--- Που προέρχονται από εμπρόσθια τέταρτα συνεχόμενα ή ξεχωριστά αρρένων χονδρών βοοειδών, κάθετος τεμαχισμός ⁽²⁾	0201 30 00 9120
	-- Άλλα	0201 30 00 9140
ex 0202	Κρέατα βοοειδών, κατεψυγμένα:	
0202 10 00	- Σε ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια:	
	-- Το εμπρόσθιο μέρος του ολόκληρου σφαγίου ή του μισού σφαγίου περιλαμβάνει όλα τα οστά, τον τράχηλο και την ωμοπλάτη, αλλά με περισσότερες από δέκα πλευρές	0202 10 00 9100
	-- Άλλα	0202 10 00 9900
ex 0202 20	- Άλλα τεμάχια με κόκαλα:	
0202 20 10	-- Τέταρτα του σφαγίου, που ονομάζονται «αλληλοσυμπληρούμενα»	0202 20 10 9000
0202 20 30	-- Μπροστινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα	0202 20 30 9000
0202 20 50	-- Πισινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα:	
	--- Με οκτώ πλευρές ή ζεύγη πλευρών το πολύ	0202 20 50 9100
	--- Με περισσότερες από οκτώ πλευρές ή ζεύγη πλευρών	0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	-- Άλλα:	
	--- Το βάρος των κοκάλων δεν αντιπροσωπεύει πιο πολύ από το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου	0202 20 90 9100
0202 30	- Χωρίς κόκαλα:	
0202 30 90	-- Άλλα:	
	--- Τεμάχια χωρίς κόκαλα εξαγόμενα στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής ⁽³⁾ ή στον Καναδά σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2051/96 ⁽⁴⁾	0202 30 90 9100
	--- Άλλα, συμπεριλαμβανομένου του κιμά, περιεκτικότητας κατά μέσο όρο σε άπαχο βόειο κρέας (με εξαίρεση το λίπος) 78 % ή περισσότερο ⁽⁶⁾	0202 30 90 9200
	--- Άλλα	0202 30 90 9900
0206	Παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, βοοειδών, χοιροειδών, προβατοειδών, αιγοειδών, αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:	
0206 10	- Βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:	
	-- Άλλα:	
0206 10 95	--- Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα	0206 10 95 9000
	- Βοοειδών, κατεψυγμένα:	
0206 29	-- Άλλα:	
	--- Άλλα:	
0206 29 91	---- Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα	0206 29 91 9000
ex 0210	Κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων, βρώσιμα, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξηραμένα ή καπνιστά. Αλεύρια και σκόνες, βρώσιμα, από κρέατα ή παραπροϊόντα σφαγίων:	
ex 0210 20	- Κρέατα βοοειδών:	
ex 0210 20 90	-- Χωρίς κόκαλα:	
	--- Αλατισμένα και αποξηραμένα	0210 20 90 9100

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος
ex 1602 ex 1602 50 ex 1602 50 10	<p>Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων, παραπροϊόντων σφαγίων ή αίματος:</p> <p>-- Βοοειδών:</p> <p>-- Άψητα. Μείγματα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, ψημένων:</p> <p>--- Άψητα που περιέχουν μόνο κρέας βοοειδών:</p> <p>---- Που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):</p> <p>----- Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 του Συμβουλίου (?):</p> <p>----- Που περιέχουν 40 % ή περισσότερο</p> <p>-- Άλλα:</p> <p>--- Σε αεροστεγείς συσκευασίες:</p>	1602 50 10 9170
ex 1602 50 31	<p>---- Παστό βοδινό («corned beef») που δεν περιέχει άλλο κρέας από αυτό των ζώων βοείου είδους:</p> <p>---- Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη 0,35 κατ' ανώτατο όριο (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):</p> <p>----- 90 % ή περισσότερο:</p> <p>----- Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 της Επιτροπής (?)</p> <p>----- 80 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 90 %:</p> <p>----- Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (?)</p>	1602 50 31 9125 1602 50 31 9325
ex 1602 50 39	<p>---- Άλλα:</p> <p>---- Που περιέχουν μόνο κρέας βοοειδών:</p> <p>---- Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη 0,35 κατ' ανώτατο όριο (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):</p> <p>----- 90 % ή περισσότερο:</p> <p>----- Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 της Επιτροπής (?)</p> <p>----- 80 % ή περισσότερο, αλλά λιγότερο από 90 %:</p> <p>----- Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (?)</p> <p>----- 60 % ή περισσότερο, αλλά λιγότερο από 80 %:</p> <p>----- Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (?)</p> <p>---- Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη που υπερβαίνει το 0,35 αλλά με ανώτατο όριο 0,45 (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):</p> <p>----- 60 % ή περισσότερο:</p> <p>----- Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (?)</p>	1602 50 39 9125 1602 50 39 9325 1602 50 39 9425 1602 50 39 9525
ex 1602 50 80	<p>---- Άλλα:</p> <p>---- Που περιέχουν μόνο κρέας βοοειδών:</p> <p>---- Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη με ανώτατο όριο 0,45 (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):</p> <p>----- 40 % ή περισσότερο:</p> <p>----- Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (?)</p>	1602 50 80 9535

(1) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή προϋποθέτει την υποβολή του πιστοποιητικού στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 32/82 της Επιτροπής (ΕΕ L 4 της 8.1.1982, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2326/97 (ΕΕ L 323 της 26.11.1997, σ. 1).

(2) Η χορήγηση της επιστροφής προϋποθέτει την τήρηση των όρων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82 της Επιτροπής (ΕΕ L 212 της 21.7.1982, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1452/1999 (ΕΕ L 167 της 2.7.1999, σ. 17).

(3) ΕΕ L 336 της 29.12.1979, σ. 44.

(4) ΕΕ L 274 της 26.10.1996, σ. 18.

(5) ΕΕ L 221 της 18.8.1984, σ. 28.

(6) Η περιεκτικότητα σε άπαχο κρέας, εξαιρουμένου του λίπους, προσδιορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία ανάλυσης που περιγράφεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2429/86 της Επιτροπής (ΕΕ L 210 της 1.8.1986, σ. 39).

Ο όρος «μέση περιεκτικότητα» αναφέρεται στην ποσότητα του δείγματος, όπως καθορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2457/97 (ΕΕ L 340 της 11.12.1997, σ. 29). Διενεργείται δειγματοληψία από το τμήμα της σχετικής παρτίδας που παρουσιάζει τον υψηλότερο βαθμό κινδύνου.

(7) ΕΕ L 62 της 7.3.1980, σ. 5.

(8) Προσδιορισμός της περιεκτικότητας σε κολλαγόνο:

Περιεκτικότητα σε κολλαγόνο θεωρείται η περιεκτικότητα σε υδροξυπρολίνη πολλαπλασιασμένη με το συντελεστή 8. Η περιεκτικότητα σε υδροξυπρολίνη πρέπει να προσδιορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο ISO 3496-1978.

Σημείωση: Δυνάμει του άρθρου 33 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21), δεν χορηγείται καμία επιστροφή κατά την εξαγωγή των προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες και επανεξάγονται σε τρίτες χώρες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατάλογος που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 4

Κατηγορία	Κωδικός προϊόντων
000	0102 90 59 9000
010	0102 10 10 9120, 0102 10 30 9120 και 0102 10 90 9120
020	0102 10 10 9130 και 0102 10 30 9130
030	0102 90 41 9100, 0101 90 71 9000 και 0102 90 79 9000
040	0102 90 51 9000, 0102 90 61 9000 και 0102 90 69 9000
050	0201 10 00 9110, 0201 20 30 9110, 0201 20 50 9130
060	0201 10 00 9120, 0201 20 30 9120, 0201 20 50 9140 και 0201 20 90 9700
070	0201 10 00 9130 και 0201 20 20 9110
080	0201 10 00 9140 και 0201 20 20 9120
090	0201 20 50 9110
100	0201 20 50 9120
110	0201 30 00 9050
111	0201 30 00 9060
120	0201 30 00 9100
121	0201 30 00 9120
131	0201 30 00 9140
150	0202 10 00 9100, 0202 20 30 9000, 0202 20 50 9900 και 0202 20 90 9100
160	0202 10 00 9900 και 0202 20 10 9000
170	0202 20 50 9100
180	0202 30 90 9100
200	0202 30 90 9200
210	0202 30 90 9900
220	0206 10 95 9000 και 0206 29 91 9000
230	0210 20 90 9100
280	1602 50 10 9170
320	1602 50 31 9125 και 1602 50 39 9125
350	1602 50 31 9325 και 1602 50 39 9325
380	1602 50 39 9425 και 1602 50 39 9525»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1001/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 12ης Μαΐου 2000
για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1667/98 και για έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για εξαγωγή
665 788 τόνων κριθής που έχει στη διάθεσή του ο σουηδικός οργανισμός παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/1999 ⁽⁴⁾, καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πωλήσεως των σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1667/98 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 362/2000 ⁽⁶⁾, άνοιξε διαρκή διαγωνισμό για την εξαγωγή 645 788 τόνων κριθής που έχει στη διάθεσή του ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης. Η Σουηδία ενημέρωσε την Επιτροπή για την πρόθεση του οργανισμού παρέμβασής της να αυξήσει κατά 20 000 τόνους την ποσότητα που τέθηκε σε διαρκή διαγωνισμό για εξαγωγή. Πρέπει να ανέλθει σε 665 788 τόνους η συνολική ποσότητα κριθής που τέθηκε σε διαρκή διαγωνισμό για εξαγωγή και έχει στη διάθεσή του ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης.
- (3) Λαμβάνοντας υπόψη την αύξηση των ποσοτήτων που έχουν τεθεί σε διαγωνισμό, θεωρείται αναγκαίο να γίνουν τροποποιήσεις στον πίνακα των περιοχών και των ποσοτήτων που

έχουν αποθεματοποιηθεί. Πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί κυρίως το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1667/98.

- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1667/98 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Ο διαγωνισμός αφορά μέγιστη ποσότητα 665 788 τόνων κριθής για εξαγωγή προς όλες τις τρίτες χώρες εκτός από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, τον Καναδά και το Μεξικό.
 2. Στο παράρτημα I αναφέρονται οι περιοχές στις οποίες είναι αποθηκευμένοι 665 788 τόνοι κριθής»
2. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 5 της 9.1.1999, σ. 64.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 211 της 29.7.1998, σ. 17.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 46 της 18.2.2000, σ. 13.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

(σε τόνους)

Τόπος αποθήκευσης	Ποσότητα
Ättersta	7 584
Boarp	2 480
Brännarp	2 624
Broddbo 1	5 997
Broddbo 2	6 076
Djurön	113 399
Ervalla	934
Falun	878
Fammarp	19 046
Funbo-Lövsta	6 579
Gamleby	2 835
Gardsjö	2 565
Gävle	10 847
Gimo	23 901
Gistad	3 761
Gullspang	2 391
Halmstad (Engströms)	4 659
Hästholmen	5 089
Helsingborg	73 933
Hova	12 981
Kalmar	15 738
Karlshamn	87 536
Katrineholm	2 068
Köping	57 989
Laholm	2 737
Mariestad	1 956
Mjölby	1 804
Moraby	1 637
Motala	2 807
Norrtälje	10 014
Ormesta	17 988
Österbybruk	10 878
Otterbäcken	4 075
Rimforsa	21 449
Rök	4 994
Signestorp	4 517
Simonstorp	5 022
Skivarp	17 301
Söraker	13 053
Stallarholmen	2 062
Stavreviken	1 479
Stockholm (Kvarnholmen)	29 957
Tjustorp	19 849
Värnamo	5 742
Velanda	10 780
Vimmerby	3 997»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1002/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 12ης Μαΐου 2000
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή για τον καθορισμό αυτό πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρούται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή λευκασμένου ρυζιού με στρογγυλούς κόκκους προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 5 έως τις 11 Μαΐου 2000 σε 170,00 EUR/t στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2180/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1003/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Μαΐου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγυλόσπερμου, μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999 της Επιτροπής⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 5 έως τις 11 Μαΐου 2000 σε 165,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2179/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1004/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Μαΐου 2000

για τον καθορισμό της μέγιστης επιδότησης κατά την αποστολή μακρόσπερμου αποφλοιωμένου ρυζιού προς τη νήσο Ρεϋνιόν, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2177/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργανώσεως αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 1,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2692/89 της Επιτροπής, της 6ης Σεπτεμβρίου 1989, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής σχετικά με τις αποστολές ρυζιού στη Ρεϋνιόν⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1453/1999⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2177/1999 της Επιτροπής⁽⁵⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιδότηση κατά την αποστολή ρυζιού προς τη νήσο Ρεϋνιόν.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2692/89, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει σχετικά με τον καθορισμό μιας μέγιστης επιδότησης.

(3) Για τον εν λόγω καθορισμό, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη ιδίως τα κριτήρια που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2692/89. Η δημοπρασία κατακυρώνεται σε κάθε υποβάλλοντα προσφορά του οποίου η προσφορά βρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιδότησης ή σε κατώτερο επίπεδο.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καθορίζεται μια μέγιστη επιδότηση κατά την αποστολή μακρόσπερμου αποφλοιωμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 20 98 προς τη νήσο Ρεϋνιόν, με βάση τις προσφορές που υποβλήθηκαν από τις 8 έως τις 11 Μαΐου 2000, σε 283,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2177/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 261 της 7.9.1989, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 167 της 2.7.1999, σ. 19.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 7.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1005/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Μαΐου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95 ⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95. Η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μακρόσπερμου λευκασμένου ρυζιού του κωδικού ΣΟ 1006 30 67 προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 5 έως τις 11 Μαΐου 2000, σε 286,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2176/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 4.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1006/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Μαΐου 2000

για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999 της Επιτροπής⁽³⁾, προκηρύχθηκε δημοπρασία για την επιστροφή κατά την εξαγωγή του ρυζιού.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 299/95⁽⁵⁾, βάσει των προσφορών που υποβλήθηκαν η Επιτροπή δύναται, κατά τη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, να αποφασίσει τον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή· για τον καθορισμό αυτό, πρέπει να ληφθούν, κυρίως, υπόψη τα κριτήρια τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95· η δημοπρασία κατακυρώνεται στον υποβάλλοντα προσφορά η

οποία ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κάποιο κατώτερο επίπεδο.

- (3) Η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω ρυζιού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου και μακρόσπερμου Α λευκασμένου ρυζιού προορισμού ορισμένων τρίτων χωρών της Ευρώπης, καθορίζεται βάσει προσφορών που έχουν υποβληθεί από τις 5 έως τις 11 Μαΐου 2000 σε 190,00 EUR/t, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2178/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.⁽³⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 10.⁽⁴⁾ ΕΕ L 61 της 7.3.1975, σ. 25.⁽⁵⁾ ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1007/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Μαΐου 2000

για την εφαρμογή συντελεστή μείωσης κατά την έκδοση πιστοποιητικών επιστροφής για εμπορεύματα μη υπαγόμενα στο παράρτημα I της συνθήκης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 6β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2491/98 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο του 8 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1222/94 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του συστήματος επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους τους για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα I της συνθήκης ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 701/2000 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 6β παράγραφοι 6 και 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα αθροιστικά ποσά των επιστροφών που ζητήθηκαν και που αντιστοιχούν στα πιστοποιητικά που έχουν ήδη εκδοθεί ανέρχονται σε 310 140 945 EUR. Το εν λόγω ποσό, προ-

στιδόμενο στα ποσά που αντιστοιχούν στις αιτήσεις που κατατέθηκαν από τις 1 έως τις 5 Μαΐου 2000, αναγόμενο σε ετήσια βάση, μπορεί να μην επιτρέψει στην Επιτροπή να διασφαλίσει την τήρηση των δεσμεύσεών της, όπως αυτές προβλέπονται στο άρθρο 6β παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1222/94.

- (2) Πρέπει να εφαρμοστεί συντελεστής, υπολογιζόμενος βάσει του άρθρου 6β παράγραφοι 3 και 4, στα ποσά που ζητήθηκαν με μορφή πιστοποιητικού κατά την προαναφερθείσα εβδομάδα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στα ποσά των πιστοποιητικών που ζητήθηκαν κατά την περίοδο από τις 1 έως τις 5 Μαΐου 2000 εφαρμόζεται συντελεστής μείωσης 0,76.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Erkki LIIKANEN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 309 της 19.11.1998, σ. 28.

⁽³⁾ ΕΕ L 136 της 31.5.1994, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 83 της 4.4.2000, σ. 6.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1008/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 12ης Μαΐου 2000
για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής του συστήματος Β στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2190/96 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 298/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 470/2000 της Επιτροπής ⁽³⁾ καθόρισε τις ενδεικτικές ποσότητες για τις οποίες δύναται να εκδίδονται πιστοποιητικά εξαγωγής του συστήματος Β, εκτός από εκείνα που ζητούνται στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας.
- (2) Λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που διαθέτει σήμερα η Επιτροπή για τις τομάτες, οι ενδεικτικές ποσότητες που προβλέπονται για την τρέχουσα εξαγωγική περίοδο υπάρχει κίνδυνος να ξεπεραστούν προσεχώς. Η υπέρβαση αυτή θα

ήταν επιζήμια για την καλή λειτουργία του καθεστώτος των εξαγωγικών επιστροφών στον τομέα των οπωροκηπευτικών.

- (3) Για να αντιμετωπισθεί η κατάσταση αυτή, πρέπει να απορριφθούν οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β για τις τομάτες, που εξάγονται μετά τις 12 Μαΐου 2000, και τούτο έως το τέλος της τρέχουσας εξαγωγικής περιόδου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις τομάτες, οι αιτήσεις των πιστοποιητικών του συστήματος Β που κατατέθηκαν δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 470/2000, για τις οποίες η διασάφηση εξαγωγής των προϊόντων έγινε αποδεκτή μετά τις 12 Μαΐου 2000 και πριν από τις 17 Μαΐου 2000, απορρίπτονται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 13 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ L 57 της 2.3.2000, σ. 12.

ΟΔΗΓΙΑ 2000/27/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 2ας Μαΐου 2000

για την τροποποίηση της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ σχετικά με τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση ορισμένων νόσων των ψαριών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 37,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 93/53/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽⁴⁾ ορίζει ότι, προκειμένου να εξαλειφθεί κάθε εστία λοιμώδους αναίμιας του σολομού, πρέπει να αποσύρονται αμελλητί όλα τα ψάρια των εκμεταλλεύσεων που έχουν προσβληθεί.
- (2) Τον Μάιο του 1998, εκδηλώθηκε η νόσος αυτή στη Σκωτία, σε έναν αριθμό εγκαταστάσεων οι οποίες μολύνθηκαν ή υπάρχουν υπόνοιες ότι είναι μολυσμένες.
- (3) Η κτηθείσα πείρα αποδεικνύει ότι είναι δυνατή η επέκταση της απόσυρσης σε μια ορισμένη περίοδο, χωρίς να επηρεάζονται αρνητικά οι προσπάθειες που καταβάλλονται για την εκρίζωση της νόσου.
- (4) Η εφαρμογή, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, διατάξεων για τον εμβολιασμό μπορεί να παράσχει ένα νέο μέσο καταπολέμησης της λοιμώδους αναίμιας του σολομού και ανάσχεσης της νόσου μετά την εμφάνισή της. Επί του παρόντος, η δυνατότητα αυτή δεν προβλέπεται από την κοινοτική νομοθεσία.
- (5) Είναι επιθυμητό να μελετηθεί εξαντλητικά η πηγή της λοιμώδους αναίμιας του σολομού, η πιθανή εξάπλωσή της και η ανταλλαγή μεταξύ σολομών ιχθυοτροφείου και άγριων σολομών.
- (6) Δεν προβλέπεται η καταβολή καμίας κοινοτικής αποζημίωσης στους εκτροφείς σολομών οι οποίοι υποχρεούνται να αποσύρουν εξ ολοκλήρου τα ιχθυοτροφεία τους από την παραγωγή, κατ' εφαρμογήν της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ.
- (7) Τα μέτρα που απαιτούνται για την εφαρμογή της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ θα πρέπει να θεσπιστούν σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽⁵⁾.
- (8) Λόγω του σημερινού επιπέδου επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί αναλόγως η οδηγία 93/53/ΕΟΚ.

- (9) Λαμβάνοντας υπόψη τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος, επιβάλλεται η παραχώρηση εξαιρέσεως από την προθεσμία των έξι εβδομάδων που αναφέρεται στο μέρος Ι σημείο 3 του πρωτοκόλλου σχετικά με το ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη του Άμστερνταμ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 93/53/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 6 στοιχείο α), η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— όλα τα ψάρια πρέπει να αποσύρονται σύμφωνα με σχέδιο που εκπονείται από την επίσημη υπηρεσία και το οποίο εγκρίνεται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, παράγραφος 2.»

2. Στο άρθρο 14, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Απαγορεύεται ο εμβολιασμός κατά των νόσων που απαριθμούνται στον κατάλογο ΙΙ σε εγκεκριμένες ζώνες, σε εγκεκριμένες εκμεταλλεύσεις που ευρίσκονται σε μη εγκεκριμένες ζώνες και σε ζώνες ή εκμεταλλεύσεις που έχουν ήδη κινηθεί τις διαδικασίες έγκρισης που καθορίζονται στην οδηγία 91/67/ΕΟΚ, καθώς και ο εμβολιασμός κατά των νόσων του καταλόγου Ι.

Εντούτοις, κατά παρέκκλιση, ο εμβολιασμός μπορεί να επιτρέπεται σε περίπτωση εστίας νόσου του καταλόγου Ι, υπό τον όρο ότι οι λεπτομέρειες του εμβολιασμού διευκρινίζονται σε σχέδια παρέμβασης εγκεκριμένα σύμφωνα με το άρθρο 15 και λαμβανόμενων υπόψη των κριτηρίων που ορίζονται παράρτημα Ε.»

3. Παρεμβάλλεται ένα νέο άρθρο:

«Άρθρο 18α

Τα μέτρα που απαιτούνται για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, όσον αφορά τα θέματα που αναφέρονται στα κατωτέρω απαριθμούμενα άρθρα, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία της κανονιστικής επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2:

- άρθρο 5 παράγραφος 2,
- άρθρο 6,
- άρθρο 10, παράγραφοι 1 και 2,
- άρθρο 12,
- άρθρο 15,
- άρθρο 16,
- άρθρο 18 δεύτερο εδάφιο.»

⁽¹⁾ ΕΕ C 342 της 30.11.1999, σ. 42.⁽²⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 2 Μαρτίου 2000 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).⁽³⁾ ΕΕ C 51 της 23.2.2000, σ. 30.⁽⁴⁾ ΕΕ L 175 της 19.7.1993, σ. 23· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης του 1994.⁽⁵⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

4. Το άρθρο 19 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 19

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη κτηνιατρική επιτροπή που έχει συσταθεί με την απόφαση 68/361/ΕΟΚ (*) και η οποία στο εξής καλείται “επιτροπή”.

2. Όταν γίνεται αναφορά στο παρόν άρθρο, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6, της απόφασης 1999/468/ΕΚ καθορίζεται σε τρεις μήνες.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

(*) ΕΕ L 255 της 18.10.1968, σ. 23.»

5. Προστίθεται το παράρτημα Ε το οποίο περιέχεται στο παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2000. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Εφαρμόζουν τις εν λόγω διατάξεις από την 1η Ιανουαρίου 2001, το αργότερο.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την εν λόγω αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομέρειες της αναφοράς αυτής καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη σχετικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 2 Μαΐου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. COELHO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε

ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΥ

Τα προγράμματα εμβολιασμού πρέπει να περιέχουν τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:

1. Κατάσταση της νόσου που δικαιολογεί αίτηση εμβολιασμού.
2. Πληροφορίες για τις παράκτιες ζώνες, τις ηπειρωτικές ζώνες, τις τοποθεσίες και τις εκμεταλλεύσεις στις οποίες μπορεί να διενεργηθεί ο εμβολιασμός: σε καμία περίπτωση οι ζώνες αυτές δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα όρια της μολυσμένης ζώνης και, εν ανάγκη, της ζώνης ασφαλείας που ορίζεται γύρω από αυτήν.
3. Λεπτομερείς πληροφορίες για το εμβόλιο που θα χρησιμοποιηθεί, συμπεριλαμβανομένου το τύπου ή των τύπων εμβολίου που μπορούν να χρησιμοποιηθούν.
4. Λεπτομερείς πληροφορίες για τις προϋποθέσεις χρησιμοποίησης, τη συχνότητα εμβολιασμού και τα όρια εντός των οποίων θα χρησιμοποιηθεί το εμβόλιο (σε ποια ψάρια, ποιους κλωβούς κ.λπ.).
5. Κριτήρια παύσης της χρησιμοποίησης του εμβολίου.
6. Θέσπιση διατάξεων για την τήρηση μητρώου με το ιστορικό του εμβολιασμού (χρονολογία, τοποθεσίες και εκμεταλλεύσεις στις οποίες διενεργήθηκε εμβολιασμός, καθορισμός ζώνης ασφαλείας, κ.λπ.)
7. Θέσπιση διατάξεων για τον περιορισμό της μετακίνησης ψαριών εντός της ζώνης εμβολιασμού και προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι τα ψάρια μπορούν να εγκαταλείψουν τη ζώνη εμβολιασμού μόνο για να θανατωθούν πριν διατεθούν για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή, εν ανάγκη, να καταστραφούν.
8. Κάθε άλλη διάταξη που απαιτείται σε περίπτωση εμβολιασμού.»

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 2ας Μαΐου 2000

για τροποποίηση της απόφασης 95/513/ΕΚ περί της ισοδυναμίας των γεωμήλων σποράς που παράγονται σε τρίτες χώρες και της απόφασης 95/514/ΕΚ για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες

(2000/326/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 66/400/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β),την οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β),την οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β),την οδηγία 66/403/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 1,την οδηγία 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1969, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών⁽⁵⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο β),

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στην απόφαση 95/513/ΕΚ⁽⁶⁾ καθορίστηκε ότι, για περιορισμένη περίοδο, τα παραγόμενα σε τρίτες χώρες γεωμήλα σποράς είναι ισοδύναμα προς εκείνα που παράγονται στην

Κοινότητα και πληρούν τις διατάξεις της οδηγίας 66/403/ΕΟΚ.

(2) Στην απόφαση 95/514/ΕΚ⁽⁷⁾ καθορίστηκε ότι, για περιορισμένη περίοδο, οι καλλιεργητικοί έλεγχοι που πραγματοποιούνται σε τρίτες χώρες σε σποροπαραγωγικές καλλιέργειες ορισμένων ειδών πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στις οδηγίες 66/400/ΕΟΚ, 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ και 69/208/ΕΟΚ. Στην απόφαση 95/514/ΕΚ ορίζεται επίσης ότι οι σπόροι προς σπορά ορισμένων ειδών που παράγονται σε τρίτες χώρες είναι ισοδύναμοι με τους σπόρους που παράγονται στην Κοινότητα.

(3) Με τις αποφάσεις 95/513/ΕΚ και 95/514/ΕΚ θεσπίζονται όροι ως προς τη σήμανση της συσκευασίας. Η οδηγία 98/95/ΕΚ ορίζει ότι με την επιφύλαξη των όρων που αποφασίζονται βάσει των διαδικασιών εξουσιοδότησης οι οποίες απαιτούνται δυνάμει της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ⁽⁸⁾, των τροποποιήσεων της ή βάσει της σχετικής τομεακής νομοθεσίας, στην περίπτωση σπόρων προς σπορά ή σπόρων γεωμήλων προς φύτευση ποικιλίας που έχει υποστεί γενετική τροποποίηση τυχόν ετικέτα ή έγγραφο, επίσημο ή διαφορετικής φύσεως, το οποίο επικολλάται ή συνοδεύει την παρτίδα σπόρων προς σπορά ή σπόρων γεωμήλων προς φύτευση, πρέπει να αναφέρει ευκρινώς ότι η ποικιλία έχει υποστεί γενετική τροποποίηση. Προκειμένου να κατοχυρωθεί η ορθή πληροφόρηση των χρηστών των σπόρων προς σπορά και των

(¹) ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2290/66· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/96/ΕΚ (ΕΕ L 25 της 1.2.1999, σ. 27).

(²) ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2298/66· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/96/ΕΚ.

(³) ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2309/66· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/742/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 142 της 5.6.1999, σ. 30).

(⁴) ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2320/66· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 1999/742/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 297 της 18.11.1999, σ. 39).

(⁵) ΕΕ L 169 της 10.7.1969, σ. 3· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/96/ΕΚ.

(⁶) ΕΕ L 296 της 9.12.1995, σ. 31.

(⁷) ΕΕ L 296 της 9.12.1995, σ. 34· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/172/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 63 της 4.3.1998, σ. 29).

(⁸) ΕΕ L 25 της 1.2.1999, σ. 1.

καταναλωτών, και να αποφεύγονται παραπλανητικές πρακτικές, είναι σκόπιμο να επιβληθούν οι ίδιες απαιτήσεις στους εισαγόμενους βάσει των εν λόγω αποφάσεων σπόρους προς σπορά και σπόρους γεωμύλων προς φύτευση.

- (4) Η ισχύς της απόφασης 95/513/ΕΚ λήγει στις 30 Ιουνίου 2000, παραμένουν όμως οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της. Ως εκ τούτου είναι σκόπιμο να παραταθεί η εφαρμογή της εν λόγω απόφασης έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002.
- (5) Η ισχύς της απόφασης 95/514/ΕΚ λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2000, παραμένουν όμως οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της. Ως εκ τούτου είναι σκόπιμο να παραταθεί η εφαρμογή της εν λόγω απόφασης έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο μέρος II του παραρτήματος της απόφασης 95/513/ΕΚ, μετά το σημείο 2 παρεμβάλλεται το κατωτέρω σημείο:

«2bis Στην περίπτωση σπόρων γεωμύλων προς φύτευση ποικιλίας η οποία έχει υποστεί γενετική τροποποίηση, τυχόν ετικέτα ή έγγραφο, επίσημο ή διαφορετικής φύσεως, το οποίο επικολλάται ή συνοδεύει την παρτίδα σπόρων γεωμύλων προς φύτευση, πρέπει να αναφέρει ευκρινώς ότι η ποικιλία έχει υποστεί γενετική τροποποίηση και να προβλέπει οποιαδήποτε άλλη πληροφορία καθορίζεται στις απαιτούμενες βάσει του κοινοτικού δικαίου διαδικασίες εξουσιοδότησης.»

Άρθρο 2

Στο άρθρο 2 της απόφασης 95/513/ΕΚ η ημερομηνία «30 Ιουνίου 2000» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2002».

Άρθρο 3

Στο μέρος II.B του παραρτήματος της απόφασης 95/514/ΕΚ, μετά το σημείο 4.1 παρεμβάλλεται το κατωτέρω σημείο:

«4.1bis Στην περίπτωση σπόρων προς σπορά ποικιλίας η οποία έχει υποστεί γενετική τροποποίηση, τυχόν ετικέτα ή έγγραφο, επίσημο ή διαφορετικής φύσεως, το οποίο επικολλάται ή συνοδεύει την παρτίδα σπόρων προς σπορά, πρέπει να αναφέρει ευκρινώς ότι η ποικιλία έχει υποστεί γενετική τροποποίηση και να προβλέπει οποιαδήποτε άλλη πληροφορία καθορίζεται στις απαιτούμενες βάσει του κοινοτικού δικαίου διαδικασίες εξουσιοδότησης.»

Άρθρο 4

Στο άρθρο 6 της απόφασης 95/514/ΕΚ η ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2000» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2002».

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 2 Μαΐου 2000.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. COELHO

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/2000 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ**της 11ης Απριλίου 2000****για τη μετάβαση στο δεύτερο στάδιο της σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου**

(2000/327/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη:

την ευρωπαϊκή συμφωνία μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας αφετέρου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 6 παράγραφος 1 της ευρωπαϊκής συμφωνίας προβλέπει μεταβατική περίοδο μέγιστης διάρκειας δέκα ετών που υποδιαιρείται σε δύο διαδοχικά στάδια, καθένα από τα οποία διαρκεί καταρχήν πέντε έτη.
- (2) Το πρώτο στάδιο άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 1994, ημερομηνία έναρξης ισχύος της ευρωπαϊκής συμφωνίας, και έληξε την 31η Ιανουαρίου 1999.
- (3) Το Συμβούλιο Σύνδεσης, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της ευρωπαϊκής συμφωνίας, εξετάζει τακτικά την εφαρμογή της ευρωπαϊκής συμφωνίας και την προόδο που σημειώνει η Ουγγαρία στη διαδικασία για τη δημιουργία ενός συστήματος οικονομίας αγοράς.
- (4) Τα μέρη είναι αποφασισμένα να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη μετάβαση στο δεύτερο στάδιο της σύνδεσης.
- (5) Το Συμβούλιο Σύνδεσης αποφασίζει για τη μετάβαση στο δεύτερο στάδιο καθώς και για άλλες ενδεχόμενες αλλαγές που πρέπει να επέλθουν όσον αφορά τα μέτρα εφαρμογής των διατάξεων που διέπουν το δεύτερο στάδιο,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η μετάβαση στο δεύτερο στάδιο το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 6 εδάφιο 3 της ευρωπαϊκής συμφωνίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου, τίθεται σε ισχύ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα μετά την έγκρισή της από το Συμβούλιο Σύνδεσης.

Βρυξέλλες, 11 Απριλίου 2000.

Για το Συμβούλιο Σύνδεσης

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Απριλίου 2000

για την πληρωμή από το Ηνωμένο Βασίλειο ορισμένων δαπανών που απορρέουν από πράξεις που αφορούν την κοινή γεωργική πολιτική σε ευρώ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1026]

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2000/328/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομιατικού καθεστώτος του ευρώ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98 αναφέρεται ότι, σε περίπτωση που ένα μη συμμετέχον κράτος μέλος αποφασίζει να πληρώσει τις δαπάνες που απορρέουν από πράξεις σχετικές με την κοινή γεωργική πολιτική σε ευρώ και όχι σε εθνικό νόμισμα, το κράτος μέλος λαμβάνει τέτοιου είδους μέτρα ώστε η χρησιμοποίηση του ευρώ να μην παρέχει συστηματικά πλεονεκτήματα σε σύγκριση με τη χρησιμοποίηση του εθνικού νομίσματος.
- (2) Στις 24 Φεβρουαρίου 2000, το Ηνωμένο Βασίλειο ενημέρωσε την Επιτροπή ότι προτίθεται να επικαλεστεί το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98 και ανακοίνωσε τα προβλεπόμενα μέτρα για να αποφευχθεί συστηματικό πλεονέκτημα που θα απέρρεε από τη χρησιμοποίηση του ευρώ σε σύγκριση με τη χρησιμοποίηση της λίρας στερλίνας. Η ανακοίνωση αυτή πρωτοκολλήθηκε στις 29 Φεβρουαρίου 2000. Μία νέα διατύπωση του παραρτήματος της προαναφερθείσας κοινοποίησης απεστάλη στις 17 Μαρτίου 2000 και πρωτοκολλήθηκε στις 21 Μαρτίου 2000.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται από το Ηνωμένο Βασίλειο συνοψίζονται ως εξής:
 - οι επιχειρηματίες θα λάβουν τα ποσά σε ευρώ που περιλαμβάνονται στην κοινοτική νομοθεσία. Ο κίνδυνος από την συναλλαγματική ισοτιμία που είναι δυνατό να προκύψει αργότερα κατά τη μετατροπή σε λίρες στερλίνες αναλαμβάνεται στο ακέραιο από τους επιχειρηματίες,
 - οι επιχειρηματίες υποχρεούνται να αναλάβουν μόνιμη δέσμευση. Πριν από ένα τρίμηνο πρέπει να αναφέρουν την πρόθεσή τους ότι επιθυμούν να πληρωθούν σε ευρώ. Μετά από αυτό, οι επιχειρηματίες συνδέονται για ελάχιστη περίοδο ενός έτους. Πρέπει επίσης πριν από ένα τρίμηνο να αναφέρουν την πρόθεσή τους για ενδεχόμενη ανάκληση. Οι νέες πληρωμές σε ευρώ είναι δυνατές μόνο μετά από περίοδο αναμονής ενός έτους,
 - οι επιχειρηματίες έχουν τη δυνατότητα να επιλέξουν για τις πληρωμές τους σε ευρώ μόνο τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ή για όλα τα μέτρα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.
- (4) Σε ένα πρώτο στάδιο, το Ηνωμένο Βασίλειο προτίθεται να περιορίσει την πληρωμή σε ευρώ στα μέτρα στήριξης της αγοράς που χρηματοδοτούνται στο ακέραιο από το ΕΠΠΤΕ και τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα της κοινοποίησης.
- (5) Στο άρθρο 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2808/98 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, περί λεπτομερειών εφαρμογής του γεωργονομιατικού καθεστώτος του ευρώ στο γεωργικό τομέα ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1410/1999 ⁽³⁾, αναφέρεται ότι η Επιτροπή διαθέτει προθεσμία δύο μηνών για να εγκρίνει τα κοινοποιηθέντα μέτρα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 36.

⁽³⁾ ΕΕ L 164 της 30.6.1999, σ. 53.

- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται από το Ηνωμένο Βασίλειο είναι σύμφωνα με το στόχο, δηλαδή να αποφευχθεί συστηματικό πλεονέκτημα που θα απέρρεε από τη χρησιμοποίηση του ευρώ σε σύγκριση με τη χρησιμοποίηση του εθνικού νομίσματος,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται τα μέτρα που κοινοποιήθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο που αφορούν την πληρωμή σε ευρώ των δαπανών που απορρέουν από πράξεις σχετικές με την κοινή γεωργική πολιτική που αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 17 Απριλίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Μέτρα στήριξης της αγοράς που εκφράζονται σε ευρώ και που πρέπει να πληρωθούν σε ευρώ

Ονομασία καθεστώτος	Κανονισμός της Επιτροπής
Επιστροφές κατά την εξαγωγή	(ΕΚ) αριθ. 800/1999
Αγορά στην παρέμβαση βοείου κρέατος	(ΕΟΚ) αριθ. 2456/93
Ενίσχυση στην ιδιωτική αποθεματοποίηση βοείου κρέατος	(ΕΟΚ) αριθ. 3445/90
Ενίσχυση στην ιδιωτική αποθεματοποίηση χοιρείου κρέατος	(ΕΟΚ) αριθ. 3444/90
Ενίσχυση στην ιδιωτική αποθεματοποίηση προβείου κρέατος	(ΕΟΚ) αριθ. 3446/90
Αγορές βουτύρου στην παρέμβαση	(ΕΚ) αριθ. 2771/1999
Ενίσχυση στην ιδιωτική αποθεματοποίηση βουτύρου και κρέμας γάλακτος	(ΕΚ) αριθ. 2771/1999
Ενίσχυση για την αγορά βουτύρου που προορίζεται για μη κερδοσκοπικές οργανώσεις	(ΕΟΚ) αριθ. 2191/81
Ενίσχυση για την αγορά βουτύρου που προορίζεται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής	(ΕΚ) αριθ. 2571/97
Ενίσχυση για την αγορά συμπυκνωμένου βουτύρου για άμεση κατανάλωση	(ΕΟΚ) αριθ. 429/90
Ενίσχυση στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που χρησιμοποιείται για την παρασκευή καζείνης και καζεϊνικών αλάτων	(ΕΟΚ) αριθ. 2921/90
Ενίσχυση για τη διανομή γάλακτος σε σχολεία	(ΕΚ) αριθ. 3392/93
Αγορά στην παρέμβαση αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	(ΕΚ) αριθ. 322/96
Ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη για διατροφή ζώων	(ΕΚ) αριθ. 2799/1999
Αγορές στην παρέμβαση σιτηρών	(ΕΟΚ) αριθ. 689/92
Ενίσχυση για την τελική χρήση του αμύλου	(ΕΟΚ) αριθ. 1722/93
Ενισχύσεις στο ούισκι	(ΕΟΚ) αριθ. 2825/93
Ενισχύσεις στις αφυδατωμένες ζωοτροφές	(ΕΚ) αριθ. 785/95
Ενίσχυση για τη χρήση γλεύκους σταφυλιών στην παρασκευή οίνου ή χυμών	(ΕΟΚ) αριθ. 2598/88
Ενίσχυση για τη χρήση ζάχαρης στη χημική βιομηχανία	(ΕΟΚ) αριθ. 1729/78
Ενίσχυση για το ραφινάρισμα ακατέργαστης προτιμησιακής ζάχαρης ζαχαροκάλαμου	(ΕΟΚ) αριθ. 3816/88
Ενίσχυση για την κατανάλωση μήλων	(ΕΚ) αριθ. 481/1999 και (ΕΟΚ) αριθ. 2282/90
Προώθηση κατανάλωσης και διεύρυνση των αγορών των γαλακτοκομικών προϊόντων	(ΕΚ) αριθ. 481/1999 και (ΕΚ) αριθ. 3582/93
Προώθηση του βοείου κρέατος ποιότητας	(ΕΚ) αριθ. 481/1999 και (ΕΟΚ) αριθ. 1318/93
Προώθηση των ζώντων φυτών και των προϊόντων ανθοκομίας	(ΕΚ) αριθ. 481/1999 και (ΕΚ) αριθ. 779/1999

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2000

σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 97/467/ΕΚ για την κατάρτιση των προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1032]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/329/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1995, σχετικά με τις λεπτομέρειες κατάρτισης, για μία μεταβατική περίοδο, προσωρινών πινάκων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών, από τις οποίες επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εισάγουν ορισμένα προϊόντα ζωικής προέλευσης, προϊόντα αλιείας ή ζώντα δίδυρα μαλάκια ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/603/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 97/467/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/212/ΕΚ ⁽⁴⁾ έχουν καταρτισθεί προσωρινοί κατάλογοι εγκαταστάσεων παραγωγής κρέατος κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων.
- (2) Η Βραζιλία διαβίβασε κατάλογο των εγκαταστάσεων που παράγουν κρέας κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων για τις οποίες οι αρμόδιες αρχές πιστοποιούν ότι είναι σύμφωνες με την κοινοτική νομοθεσία.
- (3) Άρα, μπορεί να καταρτισθεί προσωρινός κατάλογος εγκαταστάσεων παραγωγής κρέατος κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων για τη Βραζιλία.

(4) Συνεπώς, η απόφαση 97/467/ΕΚ της Επιτροπής πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης προστίθεται στο παράρτημα της απόφασης 97/467/ΕΚ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 17.

⁽²⁾ ΕΕ L 289 της 28.10.1998, σ. 36.

⁽³⁾ ΕΕ L 199 της 26.7.1997, σ. 57.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 65 της 14.3.2000, σ. 33.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

«País: Brasil — Land: Brasilien — Land: Brasilien — Χώρα: Βραζιλία — Country: Brazil — Pays: Brésil — Paese:
Brasile — Land: Brazilië — País: Brasil — Maa: Brasilia — Land: Brasilien

1	2	3	4	5	6
SIF 87	Perdigão Agroindustrial S/A	Vieira	Santa Catarina	SH, CP	7, c»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Απριλίου 2000

για την έγκριση των δοκιμών για την ανίχνευση αντισωμάτων κατά της βρουκέλλωσης των βοοειδών στο πλαίσιο της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1042]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/330/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί των προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου του τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/99/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα βοοειδή που προορίζονται για τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές πρέπει, όσον αφορά τη βρουκέλλωση των βοοειδών να προέρχονται από εκμετάλλευση η οποία είναι επίσημα απαλλαγμένη από τη βρουκέλλωση των βοοειδών και επιπλέον να υφίστανται δοκιμή εντός 30 ημερών πριν από την αποστολή με τη χρησιμοποίηση είτε της δοκιμής οροσυγκόλλησης ή οποιασδήποτε άλλης δοκιμής εγκεκριμένης από τις διαδικασίες της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής μετά από την έγκριση των σχετικών πρωτοκόλλων.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 16 της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ, σύμφωνα με τις διαδικασίες του άρθρου 17 και βάσει της γνώμης της επιστημονικής κτηνιατρικής επιτροπής, τα παραρτήματα Β, Γ και Δ (κεφάλαιο II) ενημερώνονται και, αν είναι αναγκαίο, τροποποιούνται για να προσαρμοστούν στις επιστημονικές εξελίξεις.
- (3) Η Επιτροπή έλαβε την τελική έκθεση της επιστημονικής επιτροπής για την υγεία και την ορθή μεταχείριση των ζώων σχετικά με την τροποποίηση των παραρτημάτων τεχνικού χαρακτήρα της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ, για να ληφθούν υπόψη οι επιστημονικές εξελίξεις όσον αφορά τη φυματίωση των βοοειδών, τη βρουκέλλωση των βοοειδών και την ενζωτική λεύκωση των βοοειδών ⁽³⁾.
- (4) Στην έκθεση αυτή, η επιστημονική επιτροπή συνιστά την κατά προτίμηση χρήση των δοκιμών ELISA, τη δοκιμή σύνδεσης του συμπληρώματος και τις δοκιμές βρουκελλικού αντιγόνου εντός ρυθμιστικού διαλύματος, για την ανίχνευση αντισωμάτων κατά της βρουκέλλωσης των βοοειδών, που διενεργούνται μεταξύ άλλων σε δείγματα αίματος που λαμβάνονται από μεμονωμένα βοοειδή. Οι συνιστώμενες διαδικασίες ευθυγραμμίζονται με τα διεθνώς αναγνωρισμένα πρότυπα που θεσπίζονται από το ΔΓΕ (Εγχειρίδιο προτύπων, έκδοση 1996, κεφάλαιο 3.2.1).
- (5) Θεωρείται ενδεδειγμένο να αναγνωρίζονται για σκοπούς πιστοποίησης τα αποτελέσματα των δοκιμών για τη βρουκέλλωση, τα οποία προκύπτουν από τη χρήση των δοκιμών ELISA, της δοκιμής σύνδεσης του συμπληρώματος και των δοκιμών βρουκελλικού αντιγόνου εντός ρυθμιστικού διαλύματος, εάν οι δοκιμές διενεργούνται σύμφωνα με τα εγκεκριμένα πρωτόκολλα σε δείγματα αίματος που λαμβάνονται από μεμονωμένα προσδιορισμένα βοοειδή εντός των 30 ημερών πριν από την πιστοποίηση των ζώων που προορίζονται για τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές.
- (6) Ως εκ τούτου, εν αναμονή της ενημέρωσης των τεχνικών παραρτημάτων Β, Γ και Δ (κεφάλαιο II) σύμφωνα με το άρθρο 16 της οδηγίας 64/432/ΕΚ, οι δοκιμές ELISA, όπως προσδιορίζονται στην έκθεση της επιστημονικής επιτροπής, η δοκιμή σύνδεσης του συμπληρώματος και οι δοκιμές βρουκελλικού αντιγόνου εντός ρυθμιστικού διαλύματος, όπως ορίζονται στο παράρτημα Γ της εν λόγω οδηγίας, εγκρίνονται για τη δοκιμή όσον αφορά τη βρουκέλλωση για σκοπούς πιστοποίησης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο β) και στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό στο παράρτημα ΣΤ υπόδειγμα 1.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

⁽¹⁾ ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 1977/64.

⁽²⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.1998, σ. 107.

⁽³⁾ Έγγραφο SANCO/B3/R10/1999.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι ακόλουθες δοκιμές για την ανίχνευση αντισωμάτων για τη βρουκέλλωση των βοοειδών, εγκρίνονται για πιστοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο β) της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ:

1. Η δοκιμή σύνδεσης του συμπληρώματος και οι δοκιμές βρουκελλικού αντιγόνου εντός ρυθμιστικού διαλύματος που διενεργούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος Γ της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ.
2. Οι δοκιμές ELISA που διενεργούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Στην περίπτωση που χρησιμοποιείται, για τους σκοπούς που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο β) της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ, δοκιμή που αναφέρεται στο άρθρο 1 της παρούσας οδηγίας, η δοκιμή πρέπει να προσδιορίζεται στη στήλη «Δοκιμή» των πινάκων στο σημείο 3 δεύτερο εδάφιο και στο σημείο 5 του τμήματος Α στο παράρτημα ΣΤ υπόδειγμα 1 (Υγειονομικό πιστοποιητικό) της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Ενζυμική δοκιμή ανοσοπροσρόφησης (ELISA)

- 1.1. Οι δύο δοκιμές ELISA που αναφέρονται στο εγχειρίδιο προτύπων για διαγνωστικές δοκιμές και εμβόλια του Διεθνούς Γραφείου Επιζωοτιών (ΔΓΕ) (Έκδοση 1996, κεφάλαιο 3.2.1) είναι οι ακόλουθες:
 - 1.1.1. έμμεση ELISA, ειδική για την IgG1, στην οποία χρησιμοποιείται λείος λιποπολυσακχαρίτης, και
 - 1.1.2. ανταγωνιστική ELISA (παρεμπόδιση), στην οποία χρησιμοποιούνται μονοκλωνικά αντισώματα ειδικά για τη θέση της πολυσακχαρτιτικής αλυσίδας Ο στο λείο πολυσακχαρίτη.
- 1.2. Οι πρότυποι οροί αναφοράς για την ELISA είναι τα πρότυπα ΔΓΕ «ισχυρό θετικό», «ασθενές θετικό» και «αρνητικό» που διατίθενται από: Veterinary Laboratories Agency, Weybridge, Ηνωμένο Βασίλειο.
- 1.3. Η χρησιμοποιούμενη τεχνική, η τυποποίησή της και η ερμηνεία των αποτελεσμάτων πρέπει να είναι σύμφωνα με τις προδιαγραφές του εγχειριδίου προτύπων του ΔΓΕ. (Έκδοση 1996, κεφάλαιο 3.2.1).
- 1.4. Οι δοκιμές ELISA που χρησιμοποιούνται για την ανάλυση πλάσματος ή ορού πρέπει να ανιχνεύουν τους ορούς αναφοράς ΔΓΕ «ισχυρό θετικό» και «ασθενές θετικό».
- 1.5. Η διαγνωστική τιμή κατωφλίου για τις δοκιμές ELISA πρέπει να επανακαθορίζεται σε σχέση με τους οριζόμενους ορούς ΔΓΕ και σύμφωνα με το εγχειρίδιο του ΔΓΕ. Οι πρότυποι οροί είναι διεθνή πρωτογενή πρότυπα αναφοράς από τα οποία πρέπει να καθορίζονται, για κάθε δοκιμασία, εθνικά δευτερογενή πρότυπα αναφοράς, προς χρήση σε κάθε κράτος μέλος και έναντι των οποίων πρέπει να βαθμονομούνται τα πρότυπα εργασίας.
- 1.6. Σε περίπτωση συνένωσης δειγμάτων ορού ή πλάσματος, ο αριθμός των περιεχομένων δειγμάτων πρέπει να επιτρέπει την ανίχνευση του πρότυπου ορού ΔΓΕ «ισχυρό θετικό» ως θετικού, μετά από αραιώση σε αρνητικό ορό ή πλάσμα κατά τον αριθμό των δειγμάτων της συνένωσης. Αυτό το ανώτατο όριο πρέπει να προσδιορίζεται από το εθνικό εργαστήριο αναφοράς, με γνώμονα ότι η δοκιμή πρέπει να είναι επαρκής για την ανίχνευση της μόλυνσης σε ένα μόνο ζώο, από την ομάδα των ζώων των οποίων δείγματα ορού ή πλάσματος συνενώθηκαν.
- 1.7. Στις περιπτώσεις όπου οι δοκιμές ELISA χρησιμοποιούνται για πιστοποίηση, η συνένωση δειγμάτων ορού ή πλάσματος πρέπει να εκτελείται κατά τρόπον ώστε τα αποτελέσματα της δοκιμής να είναι δυνατόν να συσχετισθούν χωρίς καμία αμφιβολία με το μεμονωμένο ζώο, δείγματα ορού ή πλάσματος του οποίου περιλαμβάνονται στη συνένωση. Οι τυχόν δοκιμές επιβεβαίωσης πρέπει να διεξάγονται σε δείγματα ορού ή πλάσματος μεμονωμένων ζώων.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Απριλίου 2000

για τροποποίηση της απόφασης 1999/813/ΕΚ για τον καθορισμό ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1050]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/331/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1991, περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων οι οποίοι διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά αλιευτικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 1999/813/ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1999, καθορίζει ειδικούς όρους που διέπουν τις εισαγωγές αλιευτικών προϊόντων καταγωγής της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ⁽³⁾.
- (2) Η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2000/333/ΕΚ για τον καθορισμό ειδικών όρων για την εισαγωγή δίδυρων μαλακίων, εχινόδερμων, χιτωνοφόρων και θαλάσσιων γαστεροπόδων καταγωγής της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ⁽⁴⁾.
- (3) Η Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ επιθυμεί να εξάγει στην Κοινότητα κατεψυγμένα ή μεταποιημένα δίδυρα μαλάκια, εχινόδερμα, χιτωνοφόρα και θαλάσσια γαστερόποδα, τα οποία έχουν υποστεί αποστείρωση ή θερμική επεξεργασία σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/25/ΕΟΚ⁽⁵⁾ της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 97/275/ΕΚ⁽⁶⁾.
- (4) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το υγειονομικό πιστοποιητικό που καθορίζεται στο παράρτημα Α της απόφασης της Επιτροπής 1999/813/ΕΚ.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το υγειονομικό πιστοποιητικό που καθορίζεται στο παράρτημα της απόφασης 1999/813/ΕΚ, το οποίο συνοδεύει τις αποστολές αλιευτικών προϊόντων καταγωγής ή προέλευσης της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, τροποποιείται ως εξής:

1. Το σημείο IV συμπληρώνεται από το ακόλουθο κείμενο:

- «7. επιπροσθέτως, στην περίπτωση που τα αλιευτικά προϊόντα είναι κατεψυγμένα ή μεταποιημένα δίδυρα μαλάκια: τα μαλάκια προέρχονται από εγκεκριμένες περιοχές παραγωγής που καθορίζονται στο παράρτημα της απόφασης 2000/333/ΕΚ^(*) που καθορίζει τους ειδικούς όρους εισαγωγής δίδυρων μαλακίων, εχινόδερμων, χιτωνοφόρων και θαλάσσιων γαστεροπόδων καταγωγής της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, τα οποία έχουν υποστεί αποστείρωση ή θερμική επεξεργασία σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/25/ΕΚ.

(*) ΕΕ L 114 της 13.5.2000, σ. 42.»

2. Η τελευταία περίπτωση του σημείου IV αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

- «— Ο υπογεγραμμένος επίσημος επιθεωρητής δηλώνω ότι γνωρίζω τις διατάξεις των οδηγιών 91/492/ΕΟΚ, 91/493/ΕΟΚ και 92/48/ΕΟΚ, καθώς και των αποφάσεων 93/25/ΕΚ, 1999/813/ΕΚ και 2000/333/ΕΚ.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Απριλίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 15.⁽²⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.⁽³⁾ ΕΕ L 315 της 9.12.1999, σ. 39.⁽⁴⁾ Βλέπε σελίδα 42 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽⁵⁾ ΕΕ L 16 της 25.1.1993, σ. 22.⁽⁶⁾ ΕΕ L 108 της 25.4.1997, σ. 2.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Απριλίου 2000

για τροποποίηση της απόφασης 97/20/ΕΚ για τη θέσπιση καταλόγου τρίτων χωρών που πληρούν τις προϋποθέσεις ισοτιμίας για τους όρους παραγωγής και διάθεσης στην αγορά των δίδυρων μαλακίων, των εχινοδέρμων, των χιτωνοφόρων και των θαλάσσιων γαστεροπόδων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1052]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/332/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/492/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων οι οποίοι διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά δίδυρων μαλακίων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 97/20/ΕΚ της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/571/ΕΚ⁽⁴⁾, καθορίζει τον κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπονται για ανθρώπινη κατανάλωση οι εισαγωγές δίδυρων μαλακίων, εχινοδέρμων, χιτωνοφόρων και θαλάσσιων γαστεροπόδων.
- (2) Η απόφαση 2000/333/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁵⁾ καθορίζει τους ειδικούς όρους για την εισαγωγή δίδυρων μαλακίων, εχινοδέρμων, χιτωνοφόρων και θαλάσσιων γαστεροπόδων καταγωγής της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ· ως εκ τούτου, η απόφαση 97/20/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί

προκειμένου να συμπεριλάβει τη Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ στο μέρος I του καταλόγου.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 97/20/ΕΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Απριλίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.

⁽³⁾ ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 46.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 277 της 14.10.1998, σ. 42.

⁽⁵⁾ Βλέπε σελίδα 42 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπονται οι εισαγωγές για ανθρώπινη κατανάλωση διθυρων μαλακίων, εχινόδερμων, χιτωνοφόρων και θαλάσσιων γαστεροπόδων υπό οποιαδήποτε μορφή

I. Τρίτες χώρες που αποτέλεσαν αντικείμενο ειδικής απόφασης βάσει της οδηγίας 91/492/ΕΟΚ του Συμβουλίου

AU	Αυστραλία
CL	Χιλή
MA	Μαρόκο
PE	Περου
VN	Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ
KR	Νότια Κορέα
TN	Τυνησία
TR	Τουρκία

II. Τρίτες χώρες που μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο προσωρινής απόφασης βάσει της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου

CA	Καναδάς
FO	Φερόες Νήσοι
GR	Γροιλανδία
NZ	Νέα Ζηλανδία
TH	Ταϊλάνδη (μόνο για προϊόντα που έχουν υποστεί αποστείρωση ή θερμική επεξεργασία βάσει των όρων που καθορίζονται στην απόφαση 93/25/ΕΟΚ της Επιτροπής)
US	Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Απριλίου 2000

για τον καθορισμό ειδικών όρων για την εισαγωγή δίδυρων μαλακίων, εχινόδερμων, χιτωνοφόρων και θαλάσσιων γαστεροπόδων καταγωγής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1054]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/333/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/492/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων οι οποίοι διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά δίδυρων μαλακίων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9 σημείο 3 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Εμπειρογνώμονας της Επιτροπής πραγματοποίησε επίσκεψη επιθεώρησης στη Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ για να ελέγξει τους όρους υπό τους οποίους παράγονται, αποθηκεύονται και αποστέλλονται στην Κοινότητα τα προϊόντα αλιείας.
- (2) Οι διατάξεις της νομοθεσίας της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ καθιστούν το Εθνικό Κέντρο Επιθεώρησης της Αλιείας και Διασφάλισης της Ποιότητας [«National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN)»] υπεύθυνο για τον υγειονομικό έλεγχο των δίδυρων μαλακίων, των εχινόδερμων, των χιτωνοφόρων και των θαλάσσιων γαστεροπόδων και για την παρακολούθηση της υγιεινής και των υγειονομικών συνθηκών παραγωγής. Η ίδια νομοθεσία εξουσιοδοτεί το NAFIQACEN να επιτρέπει ή να απαγορεύει την συλλογή δίδυρων μαλακίων, εχινόδερμων, χιτωνοφόρων και θαλάσσιων γαστεροπόδων από ορισμένες περιοχές.
- (3) Το NAFIQACEN και τα εργαστήριά του έχουν τη δυνατότητα αποτελεσματικού ελέγχου της εφαρμογής της ισχύουσας νομοθεσίας στη Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ.
- (4) Οι αρμόδιες αρχές της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ ανέλαβαν να κοινοποιούν τακτικά και ταχέως στην Επιτροπή δεδομένα σχετικά με την παρουσία πλαγκτόν που περιέχει τοξίνες στις περιοχές συλλογής.
- (5) Οι αρμόδιες αρχές της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ παρέσχον επίσημες διασφαλίσεις σχετικά με την τήρηση των απαιτήσεων του κεφαλαίου V του παραρτήματος της οδηγίας 91/492/ΕΟΚ, καθώς και ισοδύναμων

απαιτήσεων προς εκείνες που περιγράφονται στην εν λόγω οδηγία για την ταξινόμηση των περιοχών παραγωγής και μετεγκατάστασης, την έγκριση των κέντρων αποστολής και καθαρισμού, καθώς και τον έλεγχο της δημόσιας υγιεινής και την παρακολούθηση της παραγωγής.

- (6) Η Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ είναι επιλέξιμη προκειμένου να συμπεριληφθεί στον κατάλογο τρίτων χωρών που πληρούν τους όρους ισοδυναμίας που αναφέρονται στο άρθρο 9 σημείο 3 στοιχείο α) της οδηγίας 91/492/ΕΟΚ.
- (7) Η Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ επιθυμεί να εξάγει στην Κοινότητα κατεψυγμένα ή μεταποιημένα δίδυρα μαλάκια, εχινόδερμα, χιτωνοφόρα και θαλάσσια γαστερόποδα τα οποία έχουν αποστειρωθεί ή έχουν υποστεί θερμική επεξεργασία σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/25/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 97/275/ΕΚ⁽⁴⁾. Για το σκοπο αυτό, θα πρέπει να καθορισθούν οι περιοχές παραγωγής από τις οποίες μπορούν να συλλεχθούν και να εξαχθούν στην Κοινότητα δίδυρα μαλάκια, εχινόδερμα, χιτωνοφόρα και θαλάσσια γαστερόποδα.
- (8) Οι ειδικοί όροι εισαγωγής θα πρέπει να εφαρμοσθούν με την επιφύλαξη των αποφάσεων που λαμβάνονται σύμφωνα με την οδηγία 91/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/22/ΕΚ⁽⁶⁾.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το Εθνικό Κέντρο Επιθεώρησης της Αλιείας και Διασφάλισης της Ποιότητας (NAFIQACEN) του Υπουργείου Αλιείας είναι η αρμόδια αρχή στη Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ για την εξακρίβωση και πιστοποίηση της τήρησης των απαιτήσεων της οδηγίας 91/492/ΕΟΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.⁽³⁾ ΕΕ L 16 της 25.1.1993, σ. 22.⁽⁴⁾ ΕΕ L 108 της 25.4.1997, σ. 52.⁽⁵⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 1.

Άρθρο 2

Τα διθυρα μαλάκια, εχινόδερμα, χιτωνοφόρα και θαλάσσια γαστερόποδα καταγωγής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, τα οποία προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, πρέπει να προέρχονται από εγκεκριμένες εγκαταστάσεις, που εμφανίζονται στο συνημμένο παράρτημα.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Απριλίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός	Ονομασία
01	TAN THANH
02	BINH DAI
03	BA MUM
04	AN THUY
05	CON TRAU